

**NO-Oslo: X-ray devices**  
**OJ S 81/2013 25/04/2013**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Toll- og avgiftsdirektoratet  
Postal address: Schweigaards gate 15  
Town: Oslo  
Postal code: 0191  
Country: Norway  
For the attention of: Seksjon for fellestjenester  
E-mail: [tad@toll.no](mailto:tad@toll.no)  
Telephone: +47 22860300

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.toll.no](http://www.toll.no)  
Address of the buyer profile: [http://www.doffin.no/search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA0144](http://www.doffin.no/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA0144)

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Toll- og avgiftsdirektoratet  
Postal address: Schweigaards gate 15  
Town: OSLO  
Postal code: 0191  
Country: Norway  
For the attention of: Seksjon for fellestjenester  
Telephone: +47 22860300  
Internet address: [www.toll.no](http://www.toll.no)

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

---

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Equipment for x-raying bodies.

### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: The Oslo area, Norway.

NUTS code

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Procurement of equipment for x-raying human bodies (low dose x-ray) with maintenance.

Evaluation and a following framework agreement in the event of a positive result of the evaluation.

NOTE: To register your interest in this notice and obtain any additional information please visit the Doffin Web Site at [http://www.doffin.no/Search/Search\\_Switch.aspx?ID=292040](http://www.doffin.no/Search/Search_Switch.aspx?ID=292040).

### **II.1.6. CPV code(s)**

33111000 X-ray devices, 79961340 X-ray photography services, 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment, 38582000 X-ray inspection equipment

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

At first one unit for x-raying bodies (low dose x-ray). The option for further units depends on the evaluation result.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 500 000 and 10 000 000 NOK

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Further units for x-raying bodies (low dose x-ray). Depends on the evaluation of the first unit.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 30.8.2013. Completion 29.8.2018

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

See the tender documents.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: (1) Company registration certificate.

(2) Value added tax certificate (National requirement).

(3) Company tax certificate (National requirement).

(4) Self-declaration in compliance with Appendix 2 (HSE) of the Norwegian procurement regulations (National requirement)

(5) Other documentation required (please state below)

See the tender documents.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: (1) Other documentation required (please state below).

See the tender documents.

Minimum level(s) of standards possibly required: See the tender documents.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

(1) Other documentation required (please state below).

See the tender documents.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2013/41827.

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 3.6.2013

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

3.6.2013 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

English.

Other: Norwegian

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 3.9.2013

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

See the tender documents.

(NT Ref:292108).

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

23.4.2013